

Distr.: Limited 26 September 2011

Russian

Original: English

## Совет по правам человека

Восемнадцатая сессия
Пункт 2 повестки дня
Ежегодный доклад Верховного комиссара
Организации Объединенных Наций
по правам человека и доклады Управления
Верховного комиссара и Генерального секретаря

Алжир\*, Бангладеш, Беларусь\*, Боливия (Многонациональная Республика)\*, Куба, Индонезия, Малайзия, Пакистан\*, Палестина\*, Катар, Саудовская Аравия, Шри-Ланка\*, Венесуэла (Боливарианская Республика)\*: проект резолюции

## 18/... Прозрачность в финансировании и укомплектовании штатов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Совет по правам человека,

руководствуясь соответствующими положениями Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на подпункт g) пункта 5 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, в которой Ассамблея постановила, что Совету по правам человека следует взять на себя роль и обязанности Комиссии по правам человека в связи с работой Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, как они определены Ассамблеей в ее резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года,

подтверждая резолюцию 16/10 Совета по правам человека от 24 марта 2011 года о кадровом составе Управления Верховного комиссара,

принимая к сведению все соответствующие резолюции по этим вопросам, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека,



<sup>\*</sup> Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

nринимая также к сведению доклады Объединенной инспекционной группы о последующих мерах в связи с обзором управленческой практики Управления Верховного комиссара и о финансировании и укомплектовании штатов Управления  $^2$ ,

ссылаясь на пункты 31–34 "Итогов обзора работы и функционирования Совета по правам человека Организации Объединенных Наций ", содержащихся в приложении к резолюции 16/21 Совета от 25 марта 2011 года, которые посвящены вопросу о ресурсах и финансировании деятельности Совета,

выражая сожаление по поводу того, что, несмотря на неоднократные просьбы Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи, по вопросу об устранении несбалансированности географического распределения персонала Управления Верховного комиссара не удалось достичь существенного прогресса,

учитывая, что несбалансированность кадрового состава может привести к снижению эффективности работы Управления Верховного комиссара, если он будет восприниматься как имеющий культурную предвзятость и не представляющий Организацию Объединенных Наций в целом,

напоминая о том, что, хотя размеры финансирования за счет регулярного бюджета, выделяемого Управлению Верховного комиссара, постепенно увеличивались начиная с 2005 года, 60% общих потребностей в финансировании Управления покрываются за счет добровольных взносов,

вновь заявляя, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы,

- 1. выражает серьезную озабоченность по поводу того, что попрежнему сохраняется существенная несбалансированность географического распределения в кадровом составе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и что один регион имеет больше должностей как категории специалистов, так и категории технического обслуживания, а также категорий постоянных и временных сотрудников, чем четыре другие региона вместе взятые;
- 2. *просит* Верховного комиссара включить в свой ежегодный доклад Совету по правам человека следующую подробную информацию:
- а) список сотрудников Управления Верховного комиссара с указанием их гражданства или гражданств, класса и уровня, типа контракта, источника финансирования и мандата, а также мер, направленных на исправление географической несбалансированности кадрового состава Управления, с целью содействия мониторингу по вопросу о несбалансированности географического распределения персонала Управления со стороны Совета по правам человека;
- b) информацию в отношении выделения средств из регулярного бюджета по программам и мандатам, включая сотрудников на местах;
- с) подробную информацию о добровольных взносах, полученных Управлением Верховного комиссара, и их распределении, а также условиях, которыми может оговариваться их внесение;

**2** GE.11-16383

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/59/65-E/2004/48 и Add.1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> JIU/REP/2007/8.

- d) информацию в отношении выделения средств из нецелевых и целевых добровольных взносов по программам и мандатам, включая сотрудников на местах;
- е) информацию в отношении выделения финансовых средств для специальных процедур;
- 3. *просит* Объединенную инспекционную группу оказывать помощь в проведении систематического мониторинга осуществления настоящей резолюции путем представления ежегодных докладов Совету по правам человека.

GE.11-16383 3